ESPACE LIBERTÉS
REFORUM SPACE PARIS
FREE RUSSIA FOUNDATION RUSSIE-LIBERTÉS L'INSTITUT SAKHAROV

Centre T

mairie Onze Paris

VILLE DE PARIS

RUSSIE LIBERTÉS

New Generation Europe Foundation

Inter-LGBT
L'INTERASSOCIATIVE LESBIENNE, GAIE, BI ET TRANS

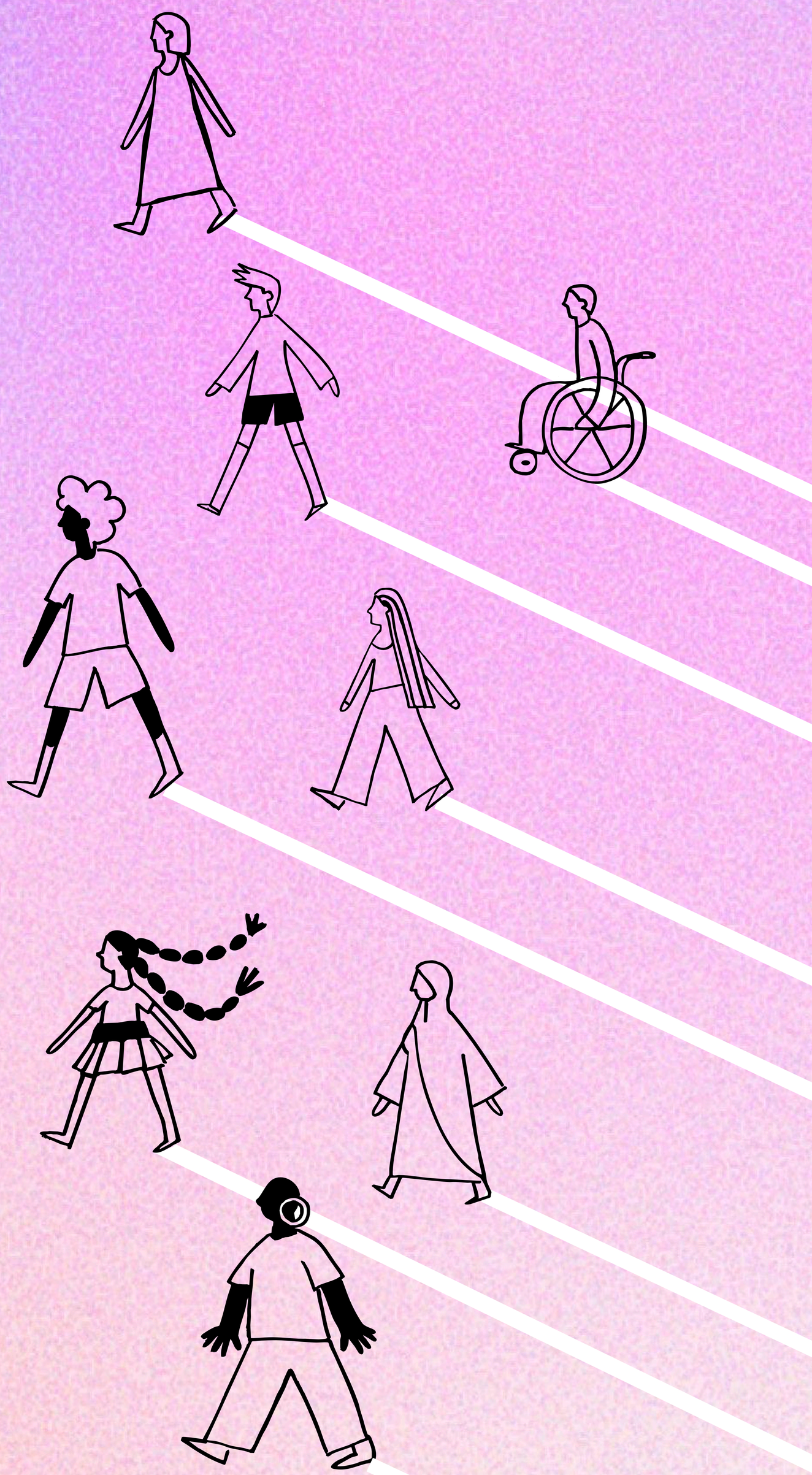
RÉSISTANCE

Queer Festival Russe à Paris

СОПРОТИВЛЕНИЕ

Квир фестиваль в Париже

25
26
27



juin / июнь

Le Programme du Festival /
Программа фестиваля

25 juin / июня

LA SITUATION ACTUELLE EN RUSSIE / СИТУАЦИЯ В РОССИИ СЕЙЧАС

Mairie du 11e
arrondissement de Paris

15h00
PERFORMANCE "COMING IN / COMING OUT"
Drag artiste : Lola Camomilla
Lieu : Place devant la Mairie du 11e arrondissement de Paris

15h30 – 16h30
OUVERTURE OFFICIELLE DU FESTIVAL
Prises de parole des organisateur·ices du festival, de l'ambassadeur·rice aux droits LGBTQIA+ auprès du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères, du maire du 11e arrondissement

16h30 – 17h00
PRÉSENTATION DE L'EXPOSITION "BOXED"
Une œuvre artistique et documentaire sur les répressions envers les personnes LGBTQIA+ en Russie, réalisée par l'ONG EQUAL PostOst en collaboration avec la commissaire d'exposition Anna Narinskaïa

17h00 – 18h30
TABLE RONDE 1 : LGBTQI+ SOUS PRESSION – QUE SIGNIFIE VIVRE EN RUSSIE EN 2025 ?
Intervenant·es :
- Ksenia Mikhailova — juriste (Vyhod)
- Evi Chaïka — défenseuse des droits humains (d'EQUAL PostOst)
- Dacha Iakovleva — défenseuse des droits humains (Feminitive)

Modération : Olga Kokorina

18h45 – 19h15
PERFORMANCE "ZONE D'EXCLUSION" \ EXCLUSION ZONE \ ЗОНА ОТЧУЖДЕНИЯ
Par Ksenia Yablonskaïa et Daria Panteleeva, sur l'oppression systémique des personnes LGBTQI+ en Russie et ailleurs

19h15 – 19h45
AUTOPORTRAITS DE DOULEUR
Présentation d'un projet photographique
Autrice : Polya

19h45 – 20h15
PRÉSENTATION DU ZINE "SOUS INTERDICTION" DU CENTRE T
Yan Dvorkin (Centre T) présentera les résultats de la veille 2024 sur les discriminations envers les personnes trans en Russie, et abordera les stratégies d'adaptation face à la répression

15.00
ПЕРФОРМАНС "COMING IN / COMING OUT"
Драг-артистка: Lola Camomilla
Локация: Площадь перед зданием мэрии 11 округа Парижа

15.30 – 16.30
ОФИЦИАЛЬНОЕ ОТКРЫТИЕ ФЕСТИВАЛЯ
Выступления организатор·ок фестиваля, представителя по правам ЛГБТКИА+ при Министерстве Европы и иностранных дел, а также мэра 11-го округа

16.30 – 17.00
ПРЕЗЕНТАЦИЯ ВЫСТАВКИ "BOXED"
Художественно-документальное высказывание о репрессиях против ЛГБТКИА+ людей в современной России. Проект EQUAL PostOst в сотрудничестве с кураторкой Анной Наринской

17.00 – 18.30
ДИСКУССИЯ 1: ЛГБТКИА+ ПОД ПРИЦЕЛОМ – КАК ЖИВУТ ЛГБТКИА+ В РОССИИ В 2025 ГОДУ?
Спикер·ки:
- Ксения Михайлова — юристка (Выход)
- Эви Чайка — правозащитница (EQUAL PostOst)
- Даша Яковлева — правозащитница (Feminitive)

Модераторка: Ольга Кокорина

18.45 – 19.15
ПЕРФОРМАНС "ZONE D'EXCLUSION" \ EXCLUSION ZONE \ ЗОНА ОТЧУЖДЕНИЯ
Ксения Яблонская и Дарья Пантелеева, о системном угнетении ЛГБТКИА+ людей в России и за её пределами

19.15 – 19.45
АВТОПОРТРЕТЫ БОЛИ
Презентация фотопроекта
Авторка: Поля

19.45 – 20.15
ПРЕЗЕНТАЦИЯ ЗИНА "ПОД ЗАПРЕТОМ" И ОТЧЁТ ЦЕНТРА Т
Ян Дворкин (Центр Т) расскажет о мониторинге дискриминации транслюдей в 2024 году, об истории зина, о текущем положении транслюдей в России и стратегиях выживания в условиях репрессий

26 juin / июня

RÉSISTANCES EN RUSSIE ET AILLEURS / СОПРОТИВЛЕНИЕ В РОССИИИ ДРУГИХ СТРАНАХ

Mairie du 11e arrondissement de Paris

11h30 – 12h00
INTERVENTION DE MARIA ŁACIŃSKA ET ARINA SHCHERBAK (LESBIAN LOBBY)
Série d'autoportraits de lesbiennes russes, réalisés pour la Journée de visibilité lesbienne (26 avril) et la Journée mondiale des carabiniers (27 juin)

12h00 – 13h00
VIDÉOS ANONYMES
Présentation de vidéos sur des pratiques de résistance en Russie :
- Queer-a(c)tion
- Actions de rue
- "Témoins du vide absolu"

13h00 – 14h30
TABLE RONDE 2 : FORMES CLANDESTINES DE RÉSISTANCE QUEER EN RUSSIE
Intervenant·es :
- Maria Latsinskaïa (résistance lesbienne underground)
- Devid (Centre T)
- Vika Privalova (FAR)

Modération : Pacha Andreïev — facilitateur indépendant, artiste drag, membre du conseil d'administration de l'organisation queer Quarteera e.V, et participant aux Plateforme d'initiatives anti-guerre.

14h45 – 15h45
ATELIER AVEC SASHA KAZANTSEVA
Sur l'usage sécurisé des réseaux sociaux pour la visibilité LGBTQ+ en Russie et en exil

14h45 – 16h30
FILS D'IDENTITÉ – PERFORMANCE DE L'ARTISTE BOGINYA
Dans l'escalier de la mairie (entre le 2e et le 4e étage) — autour de l'expérience personnelle de la répression et de l'exil. La performance se termine dans la "Salle des messages vidéo pour la Russie". Des écouteurs sont nécessaires pour y participer

15h45 – 16h05
PRÉSENTATION DU PROJET "LA SOCIÉTÉ DES QUEERS MORTS"

16h05 – 16h15
VIDÉO DE PRÉSENTATION DU MAGAZINE ARTISTIQUE INDÉPENDANT KREATORZ

16h30 – 18h00
TABLE RONDE 3 : VIES ET RÉSISTANCES LGBTQIA+ DANS D'AUTRES RÉGIMES AUTORITAIRES (en anglais)
Intervenant·es :
- Asal — féministe et militante LGBT (Iran)
- Ilminur — militante LGBT ouïghoure

Modération : Arnaud Gauthier (Inter-LGBT)

18h00 – 20h30
CONCERT

11.30 – 12.00
ВЫСТУПЛЕНИЕ МАРИИ ЛАЦИНСКОЙ И АРИНЫ ЩЕРБАК (ЛЕСБИЙСКОЕ ЛОББИ)
Серия автопортретов лесбиянок из России, созданных ко Дню видимости лесбиянок (26 апреля) и Всемирному дню карабинов (27 июня)

12.00 – 13.00
АНОНИМНЫЕ ВИДЕО-ПРОЕКТЫ
Показ видеоматериалов о практиках сопротивления в России.
- Арт-группа Queer-a(c)tion
- Ролик о практике уличных акций
- "Свидетели Ложного вакуума"

13.00 – 14.30
ДИСКУССИЯ 2: ПОДПОЛЬНЫЕ ФОРМЫ КВИР-СОПРОТИВЛЕНИЯ В РОССИИ
Спикер·ки:
- Маша Лацинская (подпольное сопротивление лесбиянок)
- Дэвид (Центр Т)
- Вика Привалова (ФАС)

Модератор: Паша Андреев — независимый фасилитатор, драг-артист, член правления квир-организации Quarteera e.V, участник Платформы антивоенных инициатив.

14.45 – 15.45
ВОРКШОП САШИ КАЗАНЦЕВОЙ
Как безопасно использовать соцсети для ЛГБТ-видимости в России и эмиграции

14.45 – 16.30
FILS D'IDENTITÉ - ПЕРФОРМАНС ХУДОЖНИЦЫ БОГИНИ
На лестнице мэрии (между 2-м и 4-м этажом) — о личном опыте репрессий и эмиграции. Финал перформанса в "Комнате видеообращений в Россию". Для участия в перформансе необходимы наушники

15.45 – 16.05
ПРЕЗЕНТАЦИЯ ПРОЕКТА "ОБЩЕСТВО МЁРТВЫХ КВИРОВ"

16.05 – 16.15
ВИДЕО-ПРЕЗЕНТАЦИЯ ОТ АВТОР:ОК KREATORZ MAGAZINE

16.30 – 18.00
ДИСКУССИЯ 3: ЖИЗНЬ И ФОРМЫ СОПРОТИВЛЕНИЯ ЛГБТКИА+ В ДРУГИХ СТРАНАХ С АВТОРИТАРНЫМ РЕЖИМОМ (англ)
Спикер·ки:
- Асаль — феминистка и ЛГБТ-активистка (Иран)
- Илминур — уйгурская ЛГБТ-активистка

Модератор: Арно Готье (Inter-LGBT)

18.00 – 20.30
КОНЦЕРТ

27 juin / июня

PERSONNES QUEER EN EXIL / КВИР-ЛЮДИ В ВЫНУЖДЕННОЙ ЭМИГРАЦИИ

Auditorium Hôtel de Ville

12h00 – 12h20
OUVERTURE DE LA JOURNÉE DE CLÔTURE

12h20 – 14h00
PROJECTION DE COURTS-MÉTRAGES
- La Poubelle — réal. Maria Manich, 3 min
- Lucky Break — réal. Oleg Yakovlev, 22 min
- Small Wild — réal. Lüba, 7 min

14h00 – 15h30
DISCUSSION 4 : VIVRE APRÈS LE DÉPART – COMMENT LES PERSONNES LGBTQIA+ SURVIVENT ET S'ADAPTENT ?
Intervenant·es :
- Polia — militante décoloniale (Pologne)
- Sasha Kazantseva — militante de la sensibilisation aux questions LGBT (Lituanie)
- Anatoli Fiodorov — docteur en chimie (France)
- Renat Davletgildeev — journaliste (Kazakhstan)

Modération : Ekaterina Oleinikova, avocate spécialisée en droit des étrangers (France)

15h30 – 16h00
PRÉSENTATION DE L'EXPOSITION "L'ART D'ÊTRE SOI-MÊME"
Ilia Zavyalov présente son projet artistique personnel

16h00 – 16h30
LANCEMENT DE LA DISCUSSION DE CLÔTURE DU QUEER FESTIVAL, AVEC LE SOUTIEN DE LA MAIRIE DE PARIS

16h30 – 18h00
DISCUSSION FINALE AUTOUR DES TROIS JOURNÉES DU FESTIVAL
Échange avec les organisateur·ices et les intervenant·es clés du festival. Conférence de presse et discussion avec le public. Objectif : faire émerger les idées, ressentis et messages principaux de l'ensemble des débats

18h00 – 19h40
PROJECTION DU FILM QUEENDOM
Documentaire de la réalisatrice russe Agniya Galdanova sur Gena Marvin, drag queen originaire de Magadan. Rencontre et discussion avec Gena Marvin

20h00 – 21h00
POT DE CLÔTURE

12.00 – 12.20
ОТКРЫТИЕ ЗАВЕРШАЮЩЕГО ДНЯ

12.20 – 14.00
ПОКАЗ КОРОТКОМЕТРАЖНЫХ ФИЛЬМОВ
- "Мусорка" — реж. Мария Манич, 3 мин
- "Lucky Break" — реж. Олег Яковлев, 22 мин
- "Small Wild"— реж. Lüba, 7 мин

14.00 – 15.30
ДИСКУССИЯ 4: ЖИЗНЬ ПОСЛЕ ОТЪЕЗДА - КАК ВЫЖИВАЮТ И АДАПТИРУЮТСЯ ЛГБТК-ЛЮДИ?
Спикер·ки:
- Поля — деколониальная активистка (Польша)
- Саша Казанцева — ЛГБТ-просветительница (Литва)
- Анатолий Фёдоров — доктор химических наук (Франция)
- Ренат Давлетгильдеев — журналист (Казахстан)

Модераторка: Екатерина Олейникова, адвокатка по иммиграционному праву (Франция)

15.30 – 16.00
ПРЕЗЕНТАЦИЯ ВЫСТАВКИ "L'ART D'ÊTRE SOI-MÊME"
Илья Завьялов представляет авторский проект "Искусство быть самим собой".

16.00 – 16.30
ОТКРЫТИЕ ЗАВЕРШАЮЩЕЙ ДИСКУССИИ КВИР ФЕСТИВАЛЯ ПРИ ПОДДЕРЖКЕ МЭРИИ ПАРИЖА

16.30 – 18.00
ЗАВЕРШАЮЩАЯ ДИСКУССИЯ ПО ИТОГУ 3-Х ДНЕЙ ФЕСТИВАЛЯ
Обсуждение с организатор·ками и ключевыми спикер·ками фестиваля. Пресс-конференция и диалог с участни·цами и аудиторией. Цель — собрать ключевые смыслы, настроения и идеи всех прошедших дискуссий

18.00 – 19.40
ПОКАЗ ФИЛЬМА «QUEENDOM»
Документальный фильм российской режиссерки Агнии Галдановой о Джене Марвин, драг-артистке из Магадана. Встреча и дискуссия с Дженой Марвин

20.00 – 21.00
ФУРШЕТ